

你好佐倉



出版人：佐仓市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043)484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐仓市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外,市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如有需要者请拨打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处为市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。

佐仓草笛之丘 7月, 8月的活动

【开园时间】9:00~17:00(入园到 16:00)
【门票】大人 410 日元、中小学生 100 日元、幼儿免费
【询问、报名】佐仓草笛之丘 ☎485-7821

●捞金鱼日 7/23 (周六) ①10:00~12:00 ②13:00~15:00 【费用】300 日元 【对象者】小学生以上 ※幼儿须有家长陪伴 【定员】①②各 15 名	●利用牛奶空盒作帽子 8/2 (周二) 10:00~12:00 【费用】600 日元 【定员】20 名	●制作万花筒教室 8/15 (周一) 10:00~12:00 【费用】500 日元 【对象者】小学生以上 ※低年级须有家长陪伴 【定员】20 名
●野外植物观察(市民森林)7/24(周日)预备日 7/31 10:00~12:00、 【费用】200 日元 【定员】20 名【系带物】帽子、毛巾、饮料	●烧陶器教室(不挂釉子) 8/4 (周四) 10:00~12:00 【费用】800 日元 【对象者】小学生以上 ※低年级须有家长陪伴 【定员】15 名 【系带物】毛巾、饮料	●观察森林的生物 8/16 (周二) 10:00~12:00 【定员】20 名 【系带物】劳动用手套、驱虫剂、放大镜、笔记本、长袖长裤。
●玻璃彩绘教室 7/26 (周二)13:00~15:00 【费用】800 日元 【定员】20 名	●制作迷你草席 8/5 (周五) 10:00~12:00 【费用】300 日元 【定员】20 名	●用牛奶纸盒作帽子 8/19(周五)10:00~12:00 【费用】500 日元 【定员】20 名
●烧陶器教室(不挂釉子) 7/29 (周五) 10~12 点【费用】800 日元 【对象者】小学生以上 ※低年级须有家长陪伴【定员】15 名	●科学实验室 8/7 (周日) 10:00~12:00 【费用】300 日元 【对象者】小学高年级 【定员】20 名	●跌路教室~从司机座能看到什么呢? 8/23(周二) 10:00~12:00 【定员】20 名
●用 LED 制作竹灯笼教室 7/30 (周六) 10:00~12:00 【费用】500 日元 【定员】20 名	●星空观察教室 8/10 (周三) 19:00~20:30 ※雨天中止, 小学生以下须有家长陪伴 【定员】25 名	《共同事项》 申请报名是从 7 月 6 日(周三)开始电话受理。一人限一项。需要申请报名, 先后顺序。没有记载的对象时是小学生以上、免费。入园费另付。



草笛之丘二维码

让风车, 向日葵陪你过炎夏

7月9日星期六至31日星期日
佐仓乡村广场



※采摘向日葵的贩卖~花期中 9:00~16:00。
1 朵 100 日元一人限采 2 朵。

※观光船游览印旛沼
预定开航是于活动期间的周六、日及假日。
费用是大人 1,000 日元、小孩 500 日元。

【询问】佐仓市观光协会 ☎486-6000

第61回佐仓市民烟火大会

依据新型冠状病毒感染症疫情扩大情况,与去年一样今年也以「分散型烟火大会」的形式举行。

为了避免密集、密切,于同一时间分散在市内复数的地点约 20 分钟的发射焰火。让市民能在自家的附近安心的观赏这迟来的夏天。

【日时】10 月 29 日(周六) 19:00~19:20※雨天照常、暴风雨中止。【地点】市内的 11 个地点(预定)
※发射焰火的详细地点请参阅 10 月 15 日的佐仓广报
【询问】佐仓市民焰火大会实行委员会 ☎486-6000



关于戴口罩形式的见解

【询问】健康推进课 ☎485-6711

从国家官方事务的联络,指示了有关戴口罩的观点。由于对新型冠状病毒感染症的基本对策而言仍是没有任何的改变,在考量场合的必要性时,请自主适当适时判断口罩的带与脱。

●互相身体的距离确保在 2 公尺左右

《室内》 空气不流畅的建筑物里、地下街、交通工具里

	●有确保	●没有确保
有交谈	建议戴 通风的地方可不戴	建议戴
几乎没有交谈	可不戴 在图书馆阅览时等	建议戴 在通勤的电车里边等

《室外》

	●有确保	●没有确保
有交谈	可不戴 在图书馆阅览时等	建议戴
几乎没有交谈	可不戴 在图书馆阅览时等	可不戴 走路时与人错身而过

●在夏日为预防中暑在室外可不用戴,建议脱下口罩。和老龄者见面时或是到医院和有重症化风险的人接触时,就算建议可不戴,也请务必戴上口罩●未满 2 岁的幼儿不建议戴口罩,2 岁以上也视个人条件作判断。



疫情的支援政策~国民健康保险费的减免申请

由于一家之主受到病毒感染而导致家计无法维持生活或是比去年度的收入减少的家庭,可申请此支援制度。

【对象家庭及减免比率】①由于一家之主受病毒感染导致死亡或是病笃深重的家庭→全额免除②由于新型冠状病毒疫情的影响,主要维持家计的营业收入、不动产收入、山林收入等,或是薪资减少的家庭→部分减免。但是必须符合以下 3 个条件。①收入必须比去年度少 10 分之 3 以上②去年度的所得金额在一千万日元以下③对①者减少收入部分以外的所得在四百万日元以下。

【必要资料】除了减免申请书之外请提出下记资料文件①的情况时,死亡证明书或是医生提示的诊断书②的情况时,能证明 2022 年所得额(预计)的资料,如账本、薪资明细表等的副本。

【国民健康保险费减免范围】2022 年 4 月 1 日至 2023 年 3 月 31 日止的缴费金额。【申请方法】以邮寄方式或是柜台提出。※请在收到 2022 年度的纳税通知书之后申请。

【询问】健康保险课 国民健康保险税担任 ☎484-6125
后期高龄者医疗担任 ☎484-6136

国民健康保险税・后期高龄者医疗保险费

■本年度的国民健康保险税缴税通知书、后期高龄者医疗保险费缴纳通知书，**将于7月中旬邮寄给您，请注意您府上的信箱。**

缴税对象如下(义务缴税者)：

国民健康保险税～缴税者为一家之家长。其家长就算没有加入国民健康保险，但其他家属有加入者时，必有义务缴纳保险费，缴纳通知书与保险证将寄给家长。

后期高龄者医疗保险费(75岁以上的人)～缴费者是为本人的本人，缴纳通知书与保险证将寄给本人。(配偶或家长须负保险费连带责任)

■保险卡的更新

国民健康保险及后期高龄者医疗的被保险者证(保险卡)开始更新。

新的保险卡将在7月中旬以后，顺序以简易挂号的方式邮寄至您府上，请在这时期特别注意您的信箱。如果出门没在家时，请按照留书上记载的方式联络咨询，邮局可以再次为您服务。

此外，2022年度(令和4年度)的后期高龄者医疗的保险卡，因随着从2022年度(令和4年度)10月1日起的保险人负担医疗费用比例的重新估计，将分为2次(7月和9月)发送。

■有关限度额适用认定证

现在持有的认定证明书将于7月31日到期。8月以后仍有需要的人请再重新办理申请。

此外，持有后期高龄者医疗认定证的人，家庭成员及所得收入等状况与前期没有变更的人士，将新的限度额适用认定证于保险证同封邮寄您府上。敬请留意。

【询问】健康保险课《健保》保税・保险卡→☎484-6125

《健保》限度额适用认定→☎484-1783

《后期高龄者医疗》→☎484-6136

发送护理保险费缴纳通知书

■缴付护理保险费者(65岁以上的人)，在7月中旬将用信封方式邮寄护理保险费缴纳通知书及缴单给您。

由缴纳方式邮寄给您的申请资料有所而异。〈用纳付书(账户汇款)缴付〉护理保险费纳入通知书兼纳付书从(用信封寄给您)。〈年金自动扣除缴付〉护理保险费决定通知书兼特别征收开始通知书(以明信片方式通知您缴费)

【询问】介护保险课→保险费☎484-6187

■更新护理保险负担限度额

有发给受理认定护理保险的人士，将更新护理保险的负担限度额。新的负担限度额证将在7月中旬邮寄给您，8月1日开始，请使用新的证件(有效时期为每年的7月31日)。请注意因所得课税的不同负担的护理保险费额率也有所而异。务必确认新的负担额率。不明之处请咨询

【询问】介护保险课→负担限度额适用认定证☎484-6174

有关收塑料瓶的垃圾～○收集日～每周的星期四

从2022年4月起可放在垃圾收集处回收，方法如下：

○拿出来的要项请摘掉标纸和瓶盖、清洗、压扁之后放入市指定「塑料制容器包装」(黄色)的垃圾袋，拿出放在垃圾收集处。摘掉的标纸、瓶盖、塑料瓶和塑料制容器包装类可一起放入黄色市指定的垃圾袋。

○为何要摘掉塑料瓶的标纸与瓶盖呢？

因为各材质有异，资源再生的方法也不同。在搬入回收工厂后，先别各废弃物的种类，次进行加工生产作业。以在有限的资源里能确实的利用废弃物作环保。

希望各位市民举手之劳的协助。废弃物对策课☎484-6149



招募市营住宅居民【询问】住宅课住宅担任班☎484-6168

【募集期间】7月15日(周五)～

29日(周五) 8:30至17:15止

【募集资格】符合下记全项条件的人

●在市内住满一年以上，并且没有逾期未缴市民税者。

●有亲属同居者或者是有预定与亲属同居者(家族条件状况下的单身者可)●现在的居住还境有明显的经济贫困之因素●低收入(月收入一般家庭在15万8千日元以下。高龄者家庭、伤残者家庭等在21万4千日元以下)

●申请者将与同居的亲戚者皆非黑社会团伙者。

【申请方法】将申请书并附上所需资料，向住宅课提出申请。不可邮寄。申请书从7月8日在住宅课、各出張所・派出所、各市民服务中心可领取。

※月租是由租主的收入与住屋条件来作决定，年年不同。

市营大蛇住宅1栋号～一户	
一般住宅户/3DK	租金 23,100～45,300 日元
市营大蛇住宅2栋号～二户	
一般住宅户/3DK	租金 23,100～45,300 日元
残障者住宅户/2DK	租金 18,100～35,600 日元
市营大蛇住宅3栋号～一户	
一般住宅户/2DK	租金 18,300～36,000 日元
市营藤沢住宅～一户	
高龄者住宅户/2DK	租金 15,200～30,000 日元
市营堀之内住宅～二户	
一般住宅户/3DK	租金 20,300～39,900 日元

通知 遥控直升机喷洒农药(杀虫剂、杀菌剂)

为生产品质良好稻米及稻农的经营合理化，使用安全性最高的喷洒药剂。在下列日期清晨以遥控直升机喷洒农药。时间：预定从清晨4:00～早上10:00左右

※详情请参考7月15日号日文版，实施地区及日期如下：

7月22日(周五)佐仓地区

7月23日(周六)白井、千代田、志津、根乡地区

7月24日(周日)和田、根乡(城)地区

7月25日(周一)根乡、弥富地区

※因雨天、强风、浓雾等天候关系以及依据别市的实施状况，可能会延期或更改开始时间，延期时将以宣传车广播。注意事项：

- ① 喷洒当天请不要进入散布区域(包括汽车行驶进入)
- ② 喷洒区域附近的住家请不要把食物或饮水放在室外
- ③ 喷洒区域附近的住家有需要汽车盖套，敬请事先连络
- ④ 5天之内请不要进入有撒过农药的水田里

万一吸入农药或者是农药喷洒到身体上的部位，请快速漱口或是马上用肥皂洗干净。※要是感到不舒服，请和佐仓市植物防疫协会事务局(佐仓四街道营农中心内)佐仓市寺崎 761 ☎485-6115

佐仓和平联谊会～从过去战争的教训引导至非战的学习

▼有关和平内容的展示板、原子炸弹的模型等的展示。

【日時】7月29日(周五)～30日(周六) 9:30～18:00、

31日(周日)9:30～17:00 ※免费免报名【会场】白井公民馆

▼电影观赏会【日時】①7月29日(周五)13:30～15:00、

②7月30日(周六)13:30～16:00※免费、需申请报名【内容】

「アゲハがとんだ - 1945・3・10 东京大空袭」等四部

【会场】市民音乐厅【申请】7月26日(周二)17:00止、

用传真或是用电子邮件，写明希望参加者全部的姓名、电话号码、

希望的日期(①②两天参加皆可)至 广报课 ☎484-6103、

传真 486-8720、✉koho@city.sakura.lg.jp

